

## RÜCKTRITTSFORMULAR SCHIEDSRICHTER FORMULAIRE DE DÉMISSION POUR ARBITRE

2016/17

(Art. 6.3 des Schiedsrichterreglements / Art. 6.3 du Règlement des arbitres)

Ich trete hiermit von all meinen Ämtern innerhalb der Par la présente, je déclare démissionner de toutes mes fonctions au sein de la Schiedsrichterkommission von swiss unihockey zurück. Commission des arbitres de swiss unihockey.

Name, Vorname Nom, prénom	Lizenz-Nr. N° de licence	SR0
PLZ, Ort NPA, lieu	Qualifikation / Fonction	<input type="checkbox"/> R1 <input type="checkbox"/> NHx <input type="checkbox"/> Instr. <input type="checkbox"/> R2 <input type="checkbox"/> NDx <input type="checkbox"/> Obs.
Verein Club	Qualifikation / Fonction	<input type="checkbox"/> R3 <input type="checkbox"/> G1 <input type="checkbox"/> MA/collab. <input type="checkbox"/> R4 <input type="checkbox"/> G2 <input type="checkbox"/> R5 <input type="checkbox"/> G3 <input type="checkbox"/> R6 <input type="checkbox"/> G4 <input type="checkbox"/> R7 <input type="checkbox"/> G5

Ich war folgende Anzahl Jahre in folgenden Funktionen tätig: J'ai été actif dans les fonctions suivantes durant le nombre de saisons suivant :	Schiedsrichter: Arbitre:	Instruktor: Instructeur:	Observer: Observateur:	Mitarbeiter: Collaborateur:
---	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------	--------------------------------

### Rücktrittsgründe / Motifs de démission

<input type="checkbox"/> Berufsleben / Activité professionnelle	<input type="checkbox"/> Familie / Raisons familiales	<input type="checkbox"/> Gesundheit / Raisons de santé
<input type="checkbox"/> Probleme mit / Problèmes avec : <input type="checkbox"/> Trainer, Teams / des entraîneurs, des équipes <input type="checkbox"/> Einsatzleiter / le responsable des engagements <input type="checkbox"/> Geschäftsstelle / le bureau de s. u.	<input type="checkbox"/> Prioritäten liegen bei meiner Funktion als: Je donne la priorité à ma fonction de : <input type="checkbox"/> Spieler / joueur <input type="checkbox"/> Trainer / entraîneur <input type="checkbox"/> Funktionär / fonctionnaire	<input type="checkbox"/> Probleme mit meinen SR-Einsätzen: Problèmes avec mes engagements d'arbitre : <input type="checkbox"/> zu viel / trop souvent <input type="checkbox"/> zu wenig / trop peu <input type="checkbox"/> Reisewege / déplacements
<input type="checkbox"/> Observation / Betreuung: Observation / coaching : <input type="checkbox"/> keine / aucun(e) <input type="checkbox"/> zu wenig / trop peu <input type="checkbox"/> zu hart / trop sévère	<input type="checkbox"/> Keine Unterstützung durch: Aucun soutien de la part : <input type="checkbox"/> Verein / de mon club <input type="checkbox"/> Verband / de swiss unihockey <input type="checkbox"/> Schiedsrichter / des autres arbitres	<input type="checkbox"/> Persönliche Gründe / Raisons personnelles : <input type="checkbox"/> Motivation <input type="checkbox"/> Pflicht gegenüber Verein erfüllt / J'estime avoir rempli mes devoirs envers mon club <input type="checkbox"/> finanzielle Gründe / motifs financiers

### Datum / Unterschrift Schiedsrichter

Date / signature de l'arbitre

Gemäss Schiedsrichterreglement muss ein Mitglied des Vereinsvorstandes dieses Rücktrittsschreiben mitunterschreiben. Un membre du comité du club doit cosigner ce formulaire, conformément aux dispositions du Règlement des arbitres.

### Datum/ Unterschrift Vereinspräsident

Date / signature du président du club

Verein

Club

Dieses Rücktrittsformular muss vollständig ausgefüllt (Blockschrift; gut leserlich) bis am **1. März 2017** (Poststempel) per Post an die Geschäftsstelle retourniert werden. Ce formulaire de démission, rempli complètement (en caractères d'imprimerie; bien lisible), doit être envoyé jusqu'au **1<sup>er</sup> mars 2017** (date du timbre postal) par courrier au bureau de swiss unihockey.